

**Pologne-Pawłowice: Services d'évacuation des eaux usées et d'élimination des déchets, services d'hygiénisation et services relatifs à l'environnement**

**OJ S 76/2021 20/04/2021**

**Avis de marché**

**Services**

**Base juridique:**

Directive 2014/24/UE

## **Section I: Pouvoir adjudicateur**

---

### **I.1. Nom et adresses**

Nom officiel: Gmina Pawłowice

Adresse postale: ul. Zjednoczenia 60

Ville: Pawłowice

Code NUTS: PL22C Tyski

Code postal: 43-250

Pays: Pologne

Courriel: [a.sojka@pawlowice.pl](mailto:a.sojka@pawlowice.pl)

Téléphone: +48 324756300

Fax: +48 324756301

**Adresse(s) internet:**

Adresse principale: <http://www.pawlowice.pl>

### **I.3. Communication**

Les documents du marché sont disponibles gratuitement en accès direct non restreint et complet, à l'adresse: <https://e-zp.pawlowice.pl>

Adresse à laquelle des informations complémentaires peuvent être obtenues: le ou les point(s) de contact susmentionné(s)

Les offres ou les demandes de participation doivent être envoyées par voie électronique via: <https://e-zp.pawlowice.pl>

Les offres ou les demandes de participation doivent être envoyées au(x) point(s) de contact susmentionné(s)

### **I.4. Type de pouvoir adjudicateur**

Autorité régionale ou locale

### **I.5. Activité principale**

Services généraux des administrations publiques

## **Section II: Objet**

---

### **II.1. Étendue du marché**

#### **II.1.1. Intitulé**

Odbiór i zagospodarowanie odpadów komunalnych z nieruchomości zamieszkałych położonych na terenie gminy Pawłowice

Numéro de référence: OR.271.12.2021

#### **II.1.2.**

## **Code CPV principal**

90000000 Services d'évacuation des eaux usées et d'élimination des déchets, services d'hygiénisation et services relatifs à l'environnement

### **II.1.3. Type de marché**

Services

### **II.1.4. Description succincte**

1.1. Przedmiotem zamówienia jest odbiór i zagospodarowanie odpadów komunalnych z nieruchomości zamieszkałych położonych na terenie gminy Pawłowice z podziałem na zadania:

— zadanie I – sektor I: Pielgrzymowice; Jarząbkowice; Golasowice; Pawłowice: ul. Wspólna, ul. Rolników, ul. Młyńska i ul. Radosna,

— zadanie II – sektor II: Pawłowice, z wyłączeniem ul. Wspólnej, ul. Rolników, ul. Młyńskiej i ul. Radosnej; osiedle Pawłowice; Pniówek: nieruchomości oznaczone numerami ul. Polna 54 i 56; Warszowice: ul. Granica, ul. Szybowa, ul. Borki i ul. ks. A. Czembora,

— zadanie III – sektor III: Warszowice, z wyłączeniem ul. Granica, ul. Szybowej, ul. Borki i ul. ks. A. Czembora; Krzyżowice; Pniówek, z wyłączeniem nieruchomości oznaczonych numerami ul. Polna 54 i 56.

### **II.1.5. Valeur totale estimée**

### **II.1.6. Information sur les lots**

Ce marché est divisé en lots: oui

Il est possible de soumettre des offres pour tous les lots

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Intitulé**

Zadanie I – sektor I: Pielgrzymowice; Jarząbkowice; Golasowice; Pawłowice: ul. Wspólna, ul. Rolników, ul. Młyńska i ul. Radosna

Lot n°: 1

### **II.2.2. Code(s) CPV additionnel(s)**

90500000 Services liés aux déchets et aux ordures

### **II.2.3. Lieu d'exécution**

Code NUTS: PL22C Tyski

Lieu principal d'exécution: Gmina Pawłowice, POLSKA

### **II.2.4. Description des prestations**

1.2. Zakres prac obejmuje wykonanie:

a) odbiór i zagospodarowanie odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości zamieszkałych położonych na terenie gminy Pawłowice;

b) wyposażenie nieruchomości zamieszkałych stanowiących zabudowę wielorodzinną pojedynczą w pojemniki na odpady zbierane selektywnie: papier, tworzywa sztuczne, metale, odpady opakowaniowe wielomateriałowe i szkło;

c) wyposażenie w pojemniki na odpady wyznaczonych dodatkowych miejsc – punktów zbiórki odpadów oraz ich bieżąca konserwacja;

d) dostarczanie dla właścicieli nieruchomości zamieszkałych worków z przeznaczeniem do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych (na wymianę).

### **II.2.5.**

## **Critères d'attribution**

Le prix n'est pas le seul critère d'attribution et tous les critères sont énoncés uniquement dans les documents du marché

### **II.2.6. Valeur estimée**

### **II.2.7. Durée du marché, de l'accord-cadre ou du système d'acquisition dynamique**

Début: 01/07/2021 Fin: 30/06/2022

Ce marché peut faire l'objet d'une reconduction: oui

Description des modalités ou du calendrier des reconductions:

13.1. Zamawiający przewiduje udzielanie zamówienia na podstawie art. 214 ust. 1 pkt 7 ustawy Pzp, polegającego na powtórzeniu podobnych usług do 10 % wartości umowy w nawiązaniu do art. 455 ust. 2 ustawy.

### **II.2.10. Variantes**

Des variantes seront prises en considération: non

### **II.2.11. Information sur les options**

Options: non

### **II.2.13. Information sur les fonds de l'Union européenne**

Le contrat s'inscrit dans un projet/programme financé par des fonds de l'Union européenne: non

### **II.2.14. Informations complémentaires**

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Intitulé**

Zadanie II – sektor II: Pawłowice, z wyłączeniem ul. Wspólnej, Rolników, Młyńskiej, Radosnej; osiedle Pawłowice; Pniówek: ul. Polna 54 i 56; Warszowice: ul. Granica, Szybowa, Borki, ks. A. Czembora  
Lot n°: 2

### **II.2.2. Code(s) CPV additionnel(s)**

90500000 Services liés aux déchets et aux ordures

### **II.2.3. Lieu d'exécution**

Code NUTS: PL22C Tyski

Lieu principal d'exécution: Gmina Pawłowice, POLSKA

### **II.2.4. Description des prestations**

1.2. Zakres prac obejmuje wykonanie:

- a) odbiór i zagospodarowanie odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości zamieszkałych położonych na terenie gminy Pawłowice;
- b) wyposażenie nieruchomości zamieszkałych stanowiących zabudowę wielorodzinną pojedynczą w pojemniki na odpady zbierane selektywnie: papier, tworzywa sztuczne, metale, odpady opakowaniowe wielomateriałowe i szkło;
- c) wyposażenie w pojemniki na odpady wyznaczonych dodatkowych miejsc – punktów zbiórki odpadów oraz ich bieżąca konserwacja;
- d) dostarczanie dla właścicieli nieruchomości zamieszkałych worków z przeznaczeniem do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych (na wymianę);

- e) wyposażenie w kontenery i obsługę gminnego punktu selektywnego zbierania odpadów komunalnych łącznie z zagospodarowaniem zebranych odpadów (dotyczy zadania nr 2 – sektor II);
- f) wyposażenie w pojemniki na niesegregowane (zmieszane) odpady komunalne oraz segregowane punktów zbiórki odpadów w zabudowie wielorodzinnej zwartej oraz mycie tych pojemników (dotyczy zadania nr 2 – sektor II).

#### **II.2.5. Critères d'attribution**

Le prix n'est pas le seul critère d'attribution et tous les critères sont énoncés uniquement dans les documents du marché

#### **II.2.6. Valeur estimée**

#### **II.2.7. Durée du marché, de l'accord-cadre ou du système d'acquisition dynamique**

Début: 01/07/2021 Fin: 30/06/2022

Ce marché peut faire l'objet d'une reconduction: oui

Description des modalités ou du calendrier des reconductions:

13.1. Zamawiający przewiduje udzielanie zamówienia na podstawie art. 214 ust. 1 pkt 7 ustawy Pzp, polegającego na powtórzeniu podobnych usług do 10 % wartości umowy w nawiązaniu do art. 455 ust. 2 ustawy.

#### **II.2.10. Variantes**

Des variantes seront prises en considération: non

#### **II.2.11. Information sur les options**

Options: non

#### **II.2.13. Information sur les fonds de l'Union européenne**

Le contrat s'inscrit dans un projet/programme financé par des fonds de l'Union européenne: non

#### **II.2.14. Informations complémentaires**

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Intitulé**

Zadanie III – sektor III: Warszowice, z wyłączeniem ul. Granica, ul. Szybowej, ul. Borki i ul. ks. A. Czembora; Krzyżowice; Pniówek, z wyłączeniem nieruchomości oznaczonych numerami ul. Polna 54 i 56  
Lot n°: 3

#### **II.2.2. Code(s) CPV additionnel(s)**

90500000 Services liés aux déchets et aux ordures

#### **II.2.3. Lieu d'exécution**

Code NUTS: PL Polska

Code NUTS: PL22C Tyski

Lieu principal d'exécution: Gmina Pawłowice, POLSKA

#### **II.2.4. Description des prestations**

1.2. Zakres prac obejmuje wykonanie:

a) odbiór i zagospodarowanie odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości zamieszkałych położonych na terenie gminy Pawłowice;

- b) wyposażenie nieruchomości zamieszkałych stanowiących zabudowę wielorodzinną pojedynczą w pojemniki na odpady zbierane selektywnie: papier, tworzywa sztuczne, metale, odpady opakowaniowe wielomateriałowe i szkło;
- c) wyposażenie w pojemniki na odpady wyznaczonych dodatkowych miejsc – punktów zbiórki odpadów oraz ich bieżąca konserwacja;
- d) dostarczanie dla właścicieli nieruchomości zamieszkałych worków z przeznaczeniem do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych (na wymianę).

#### **II.2.5. Critères d'attribution**

Le prix n'est pas le seul critère d'attribution et tous les critères sont énoncés uniquement dans les documents du marché

#### **II.2.6. Valeur estimée**

#### **II.2.7. Durée du marché, de l'accord-cadre ou du système d'acquisition dynamique**

Début: 01/07/2021 Fin: 30/06/2022

Ce marché peut faire l'objet d'une reconduction: oui

Description des modalités ou du calendrier des reconductions:

13.1. Zamawiający przewiduje udzielanie zamówienia na podstawie art. 214 ust. 1 pkt 7 ustawy Pzp, polegającego na powtórzeniu podobnych usług do 10 % wartości umowy w nawiązaniu do art. 455 ust. 2 ustawy.

#### **II.2.10. Variantes**

Des variantes seront prises en considération: non

#### **II.2.11. Information sur les options**

Options: non

#### **II.2.13. Information sur les fonds de l'Union européenne**

Le contrat s'inscrit dans un projet/programme financé par des fonds de l'Union européenne: non

#### **II.2.14. Informations complémentaires**

### **Section III: Renseignements d'ordre juridique, économique, financier et technique**

---

#### **III.1. Conditions de participation**

##### **III.1.1. Habilitation à exercer l'activité professionnelle, y compris exigences relatives à l'inscription au registre du commerce ou de la profession**

Liste et description succincte des conditions:

a) odpowiednie zezwolenie, licencja, koncesja lub potwierdzenie wpisu do rejestru działalności regulowanej, jeżeli ich posiadanie jest niezbędne do świadczenia określonych usług w kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania.

Następnie na wezwanie najwyżej oceniony dostarczy w ciągu 10 dni:

— wpis do rejestru działalności regulowanej w zakresie odbierania odpadów komunalnych od mieszkańców nieruchomości na terenie gminy Pawłowice,

— zawiadomienie o nadaniu numeru rejestrowego w rejestrze podmiotów wprowadzających produkty, produkty w opakowaniach i gospodarujących odpadami, o których mowa w art. 49 ustawy z dnia 14 grudnia 2012 r. o odpadach (Dz.U. 2018 r. poz. 992 ze zm.) prowadzonym przez Marszałka Województwa Śląskiego, na podstawie którego Zamawiający zweryfikuje w Bazie danych o odpadach (BDO) posiadane zezwolenia w zakresie objętym zamówieniem.

### **III.1.2. Capacité économique et financière**

Liste et description succincte des critères de sélection:

Zamawiający nie określa warunku w ww. zakresie.

### **III.1.3. Capacité technique et professionnelle**

Liste et description succincte des critères de sélection:

1. Zamawiający uzna, że Wykonawca spełnia warunek w zakresie zdolności technicznej lub zawodowej, jeżeli Wykonawca wykaże, że:

1.1. w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, tj. wykonaniem a w przypadku świadczeń ciągłych wykonywaniem: min. 1 usługi obejmującej odbiór i zagospodarowanie odpadów komunalnych – w tym odbiór i zagospodarowanie odpadów segregowanych (zbiórka selektywna), realizowanej w ramach jednego zamówienia od minimum 4 000 mieszkańców i w czasie świadczenia nie krótszym niż 12 kolejnych miesięcy.

Uwaga

a) W stosunku do Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie niniejszego zamówienia nie dopuszcza się łącznego spełniania ww. warunku przez Wykonawców – co najmniej jeden z Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia musi spełniać ww. warunek samodzielnie.

b) Zamawiający wskazuje, że na podstawie wyroku TSUE z dnia 4 maja 2017 r. nie dopuszcza, aby Wykonawca biorący udział indywidualnie w postępowaniu polegał na doświadczeniu grupy Wykonawców, której był członkiem przy innym zamówieniu publicznym, jeżeli faktycznie i konkretnie nie uczestniczył w jego realizacji. Jeżeli Wykonawca będzie polegał indywidualnie na doświadczeniu grupy Wykonawców, której był członkiem, Zamawiający dokona oceny nabytego doświadczenia w wykonaniu danego zamówienia publicznego (czy Wykonawca wykonał zakres wystarczający do potwierdzenia spełnienia warunku udziału w niniejszym postępowaniu);

1.2. dysponuje:

a) co najmniej dwoma pojazdami typu śmieciarka, przystosowanymi do odbierania zmieszanych odpadów komunalnych, w tym jedna śmieciarka małogabarytowa przystosowana do odbioru odpadów z posesji o utrudnionym dojeździe;

b) co najmniej dwoma pojazdami przystosowanymi do odbierania selektywnie zebranych odpadów komunalnych w systemie workowym oraz do odbioru odpadów wielkogabarytowych, w tym co najmniej jeden pojazd przystosowany do odbioru odpadów z pojemników typu „dzwon” – wyposażony w HDS.

## **III.2. Conditions liées au marché**

### **III.2.2. Conditions particulières d'exécution**

Zgodnie z projektowanymi postanowieniami umowy, stanowiącymi załącznik do SWZ.

## **Section IV: Procédure**

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type de procédure**

Procédure ouverte

#### **IV.1.3. Information sur l'accord-cadre ou le système d'acquisition dynamique**

#### **IV.1.8. Information concernant l'accord sur les marchés publics (AMP)**

Le marché est couvert par l'accord sur les marchés publics: non

## **IV.2. Renseignements d'ordre administratif**

### **IV.2.2. Date limite de réception des offres ou des demandes de participation**

Date: 21/05/2021 Heure locale: 09:00

### **IV.2.3. Date d'envoi estimée des invitations à soumissionner ou à participer aux candidats sélectionnés**

### **IV.2.4. Langue(s) pouvant être utilisée(s) dans l'offre ou la demande de participation**

polonais

### **IV.2.6. Délai minimal pendant lequel le soumissionnaire est tenu de maintenir son offre**

L'offre doit être valable jusqu'au: 19/07/2021

### **IV.2.7. Modalités d'ouverture des offres**

Date: 21/05/2021 Heure locale: 09:05

Lieu:

Poprzez automatyczne rozszyfrowanie ofert na platformie e-zp.pawlowice

## **Section VI: Renseignements complémentaires**

---

### **VI.1. Renouvellement**

Il s'agit d'un marché renouvelable: oui

Calendrier prévisionnel de publication des prochains avis:

I kwartał 2022.

### **VI.2. Informations sur les échanges électroniques**

La facturation en ligne sera acceptée

### **VI.3. Informations complémentaires**

2.1. Zamawiający wezwie Wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym terminie (nie krótszym niż 10 dni od dnia wezwania) następujących podmiotowych środków dowodowych (aktualnych na dzień złożenia) określonych w rozdziale IV SWZ.

### **VI.4. Procédures de recours**

#### **VI.4.1. Instance chargée des procédures de recours**

Nom officiel: Krajowa Izba Odwoławcza

Adresse postale: ul. Postępu 17a

Ville: Warszawa

Code postal: 02-676

Pays: Pologne

Téléphone: +48 224587801

#### **VI.4.3. Introduction de recours**

Précisions concernant les délais d'introduction de recours:

Szczegółowe informacje dotyczące środków ochrony prawnej, w tym dokładne informacje dotyczące terminów składania odwołań, określone są w dziale IX „Środki ochrony prawnej” ustawy Pzp.

#### **VI.4.4. Service auprès duquel des renseignements peuvent être obtenus sur l'introduction de recours**

Nom officiel: Krajowa Izba Odwoławcza

Adresse postale: ul. Postępu 17a  
Ville: Warszawa  
Code postal: 02-676  
Pays: Pologne  
Téléphone: +48 224587801

**VI.5. Date d'envoi du présent avis**

15/04/2021